

North York
 Mizrahi R Mme - Gérante (416)-224-3647
 Immeuble Gouvernement du Canada
 4900 rue Yonge, 2^e étage
 Willowdale M2N 6A6 (416)-973-3251
 Télécopieur (416)-224-3622

Québec
 Firth M - Directeur (418)-648-3069
 Place Belle Cour, 10^e étage, Bureau 1000
 2590 boul Laurier Sud Ste-Foy GlV 4M6 648-4990/2
 Télécopieur (418)-649-6195

Regina
 Gérant - Loesch Joanne (306)-780-7522
 Bur 502, Banque de Commerce Canadienne Impériale
 1867 rue Hamilton, S4P 2C2 (306)-780-7520
 Télécopieur (306)-780-7573

St. John's
 Tizzard Mme V - Gérante (709)-772-2073
 Immeuble General Post Office, 4^e étage
 C.P. 2185, Station "C"
 354 rue Water A1C 6E6 (709)-772-4616
 Télécopieur (709)-772-4679

Saint-Laurent
 Lespérance M - Gérant (514)-496-1343
 Bur 112 3300, chem Côte Vertu, H4R 2B7 283-2152
 Télécopieur (514) 496-2260

Saskatoon
 Neufeld B - Gérant (306)-975-5107
 Bureau 605, Immeuble Fédéral
 101 - 22^e Rue est S7K OE1 (306)-975-5106
 Télécopieur (306)-975-5740

Scarborough
 Perron J - Gérant (416)-973-4700
 Scarborough Town Centre, Bureau 828
 200 Town Centre Court, M1P 4X6 .. (416)-973-3251
 Télécopieur (416)-973-7671

Thunder Bay
 Gérant - Bryant Terry (807)-343-5590
 Bureau 406, Immeuble Royal Insurance
 28 rue Cumberland nord, P7A 4K9 . (807)-343-5591
 Télécopieur (807)-345-4836

Toronto
 O'Connor D - Directeur (416)-973-3249
 C.P. 171, Bureau 1031 The Atrium on Bay
 20 rue Dundas, ouest M5G 2C2 ... (416)-973-3251
 Télécopieur (416)-973-1755

Vancouver
 Woodyard E H - Directeur (604)-666-0941
 Bureau 240, Sinclair Centre
 757 rue Hastings ouest V6C 1A1 .. (604)-666-0221
 Télécopieur (604)-666-1691

Victoria
 Proulx R - Gérant (604)-388-3243
 Bureau 228, Customs House
 816 rue Government V8W 1W8 (604)-388-0213
 Télécopieur (604)-388-3184

Windsor
 Aucoin J M - Gérant (519)-253-3508
 Bureau 504, Immeuble Banque du Commerce
 100 avenue Ouellette N9A 6T3 (519)-253-3507
 Télécopieur (519)-253-3421

Winnipeg
 Davidson A - Directeur (204)-983-2184
 Bureau 308, Immeuble Revenue
 391 av York R3C OP6 (204)-983-2190
 Télécopieur (204)-983-4025

SOUS-MINISTRE ADJOINT
NÉGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES (OMTN)

PEARSON C 3

DENIS Germain A 992-7768
 Hamilton Joanne 992-7772
 Conseillers
 Curtis John - Analyse économique 992-7776
 Gauthier François -
 Fédérales-provinciales 992-0478
 Steger Debra - Sauvegardes et questions
 institutionnelles 992-7785

ACCÈS AUX MARCHÉS

PEARSON C 3

GORE Kevin - Conseiller principal 992-7259
 Vanderwerf Margriet 992-7251
 Laschinger Fraser 992-7425
 Lonno Vic 992-9976
 Molson Pat 992-7260
 Yakabuski Paul 992-9024

SERVICES, PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET
 INVESTISSEMENTS

PEARSON C 3

LEE P David - Conseiller principal 992-6700
 Robichaud Janice 992-6588
 MacNeil J Lindsay 992-1206
 Roseman Dan 992-2299
 Dodge Christine 992-9052

AGRICULTURE

PEARSON C 3

GIFFORD Mike - Conseiller principal 992-8329
 Fortin Marie 992-0481
 Norman Terry 992-9018

GÉOGRAPHIE ET OPÉRATIONS

PEARSON C 3

KLASSEN John - Conseiller principal 992-6644
 Secrétaire 992-9390
 Johnston Ken 992-8719
 Hepburn Lindsay 992-9544
 Crummey Karon 992-6458
 Backs Lorraine 992-7023